



אבות ואמהות Avot V'Imahot

1. בְּרוּךְ אַתָּה יְיָ אֱלֹהֵינוּ וְאֱלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ וְאִמּוֹתֵינוּ:
2. אֱלֹהֵי אַבְרָהָם, אֱלֹהֵי יִצְחָק, וְאֱלֹהֵי יַעֲקֹב.
3. אֱלֹהֵי שָׂרָה, אֱלֹהֵי רַבֵּקָה, אֱלֹהֵי רָחֵל, וְאֱלֹהֵי לֵאָה.
4. הָאֵל הַגָּדוֹל הַגִּבּוֹר וְהַנּוֹרָא, אֵל עֲלִיּוֹן,
5. גּוֹמֵל חַסְדִּים טוֹבִים וְקוֹנֵה הַכֹּל,
6. וְזוֹכֵר חַסְדֵי אֲבוֹת וְאִמּוֹת,
7. וּמְבִיא גְאֻלָּה * לְבְנֵי בְנֵיהֶם,
8. לְמַעַן שְׂמוֹ בְּאַהֲבָה.
9. מְלַךְ עוֹזֵר # וּמוֹשִׁיעַ וּמַגֵּן.
10. בְּרוּךְ אַתָּה יְיָ, מַגֵּן אַבְרָהָם וְעִזְרַת # שָׂרָה.
- 11.

Alternate versions of this blessing contain these words:

וּפּוֹקֵד # גּוֹאֵל *



MY DICTIONARY

מלון שלי

אבות ואמהות 11 RAMAH

VOCABULARY

אוצר מלים



loving-kindness	חֶסֶד	fathers	אָבוֹת
(loving-kindnesses)	(חֶסֶדִים)	mothers	אֲמָהוֹת
loving-kindnesses of	חֶסֶדֵי	God	אֵל
protector, shield	מִגֵּן	children	בָּנִים
saves, savior	מוֹשִׁיעַ	children of	בְּנֵי
awesome	נוֹרָא	their children	בְּנֵיהֶם
supreme, highest	עֲלִיּוֹן	mighty	גִּבּוֹר
guard, remember	פוֹקֵד	great, large	גָּדוֹל
master	קוֹנֵה		



NAMES OF ANCESTORS

Fathers אָבוֹת

Mothers אֲמָהוֹת

Abraham	אַבְרָהָם	Sarah	שָׂרָה
Isaac	יִצְחָק	Rebekah	רִבְקָה
Jacob	יַעֲקֹב	Leah	לֵאָה
		Rachel	רָחֵל





GRAMMAR

דקדוק

New Root

help עִזָּר

Review Roots

love אֱהֵב

redeem גִּאֲל

remember זָכַר



Prefixes

the הַ...

and וְ... or ...וְ

to, for לְ...

Suffixes

our נוּ

plural endings יָ יוֹת יִם



PHRASES

אֱלֹהֵינוּ וְאֱלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ וְאִמּוֹתֵינוּ

our God and God of our fathers and our mothers

וְזוֹכֵר תְּסֻדֵי אָבוֹת וְאִמּוֹת

and who remembers the loving-kindnesses of fathers and mothers

וּמְבִיא גְאֻלָּה לְבָנֵי בְנֵיהֶם

and who brings redemption to the children of their children

מֶלֶךְ עוֹזֵר וּמוֹשִׁיעַ וּמְגַן

Ruler (God) who helps, saves, and protects